

Orędownik jest pismem redagowanym przez domorostych to jest przez lud dla ludu, nie rości sobie żadnych praw być fachowem czyli zawodowem; jest pismem o charakterze familjarym.

Orędownik jest pismem dla prostaków, pragnie pobudzić i zachęcić lud do czytania; starając się być niejako elementarzem, pragnąc zastosować się do pojęć i sposobu myślenia chłopskiego rozumu.

Orędownik, na okolicę zamieszkałą przez 750-800 rodzin — z których tylu nie zna sztuki czytania — nie może przynieść zysk; ale pragnie dać choć odrobinę oświaty, licząc na podparcie jej miłośników.

## Nasi dorobkiewiczze

Dziwna rzecz, jakiej pewności siebie daje bogactwo! chociaż by go ktoś nabył bez żadnego trudu i mokołu, to jednak nabiera przeświadczenia, że wolno mu na innych patrzeć z góry. — Taki zbogacony człowiek, staje się od razu mędrszym, energiczniejszym, a czasem — nawet pilniejszym.

Niekiedy mamy do czynienia z dorobkiewiczem, którego zawdzięcza swoje bogactwo samemu sobie. — Czasem nim jest przez majątnego i sprytnego teścia, a czasem, szczęśliwa spekulacja lub coś takiego, jak osobista dzielność, wielki rozum, albo wytrwała praca przyczyniła się do zdobycia majątku.

Rzadziej spotyka się dorobkiewiczów którym „pieczone gołąbki, wleciały do gąbki“ bo tacy długo nie wytrzymają, — Bądź co bądź, bogactwo dodaje większej odwagi, wielkiej pewności siebie i nawet więcej „mądrości“.

U nas, opinia publiczna, opinia ogółu jest na dorobkiewiczów wielce nie łaskawą. — Między nami jest ich jeszcze mało i nie cieszą się popularnością, bo cała opinia stara się oto, aby ich było jak najmniej, ażeby broń Boże nie zdobyli sobie popularności, tj. aby nie stali się sympatycznymi wśród swoich.

Właśnie dawni znajomi, serdeczni przyjaciele, a nawet najbliżsi krewni, pomiędzy którymi dorobkiewicz wyrósł, uważają za najgłówniejsze swe zadanie, ośmieszać ich i poniżać wobec innych, zapominając, że działają przeciw zasadzie narodowej: „swój do swego“. Zazdrość i zawiść do swoich dorobkiewiczów powoduje, że z lubością opowiadają.

— „Albo ja go nie znam, jak był komornikiem, lub chodził po służbie?“ a nieraz, aby jeszcze bardziej ich poniżać, powiadają: „przecież pamiętam jak chodził w długiej koszuli!“.

Wskazuje się na ich niskie pochodzenie, lub mały początek, a nie

zważa na cnoty, jak: pracowitość, oszczędność, lub roztropność takiego dorobkiewicza

Tytejszy, czyli jak my lubimy mówić „hiszpan“ albo jak w niektórych osadach mówią „kopciuch“ nie gardzi swoim dorobkiewiczem, przeciwnie chlubi się i mówi:

— „Patrzcie, ten na małym zaczął, a dziś jest na wielkim“.

A Polak zazwyczaj mówi:

— „Ho! ho! nic nie miał, a teraz jakiego pana udaje!“.

Ta zazdrość i zawiść wolałaby, abyśmy wszyscy byli równo niezadowolonymi, lub rozrzutnymi, aby wszystkich bieda i nędza gnębiła a na koniec z „torbą“ wypędziła. — Zamiast życzyć i dopomagać do podniesienia naszego życia gospodarczego i zdrowego rozwoju naszego społeczeństwa, przez zazdrość szukamy przeróżnych sposobów, aby nie dopuścić.

Lecz taką zawiścią i zazdrością do dorobkiewiczów pałają przeważnie, dawni znajomi, serdeczni przyjaciele i bliscy krewni, zaś ogół, większość społeczeństwa z dumą wskazuje na nich, jako żywy przykład energii i przykład dla innych.

Lecz często i sami dorobkiewiczze sobie, tych swoich nietylko do zazdrości i zawiści, ale do nienawiści pobudzają, swym zachowaniem się, zarozumiałością i okazywaniem pogardy.

Tak np. jeden z dorobkiewiczów, którego córka z urzędnikiem zaręczoną była, rzekł raz do brata swego, którego był jeszcze najemnikiem:

— „Uznaje cię za brata i możesz u mnie tak często bywać, jak zechcesz, ale jak przyjdzie ten... ten... no... to... rozumiesz?... i... brat zrozumiał... że... ma...“

Niekiedy też tacy dorobkiewiczze śmiesznymi się stają, przedewszystkiem tacy, którzy szybko dorobiwszy się, chcą wstąpić do towarzystw „kulturalnych“ i jak to się zdarza bywają zapraszani na bankiet. Przy

stole mają do czynienia z różnymi narzędziami, z którymi nie wiedzą jak się obchodzić.

Innym razem, jeden z dorobkiewiczów przyjechawszy z sąsiedniego miasteczka na poświęcenie nowego mostu, gdy wszyscy wieszowali prezydentowi budowy za szczęśliwe dokończenie dzieła, zbliża się i on i zamiast powiedzieć „le felicito“ powiedział „gracias“.

Uwagi te przykre — a jednak słuszności odmówić im nie można, bo dorobkiewiczze za mało dbają o kształcenie się, zapominają o tem, iż sam majątek nie wystarcza, ażeby móc się wybić ponad innych i jakkolwiek poważniejszą w społeczeństwie odegrać rolę, a przytem przysłużyć się społeczeństwu.

Skąd to pochodzi?

Zdaniem naszym, składają się na ten niepomysłny objaw następujące przyczyny.

Większa część dorobkiewiczów zapoznała się zaledwie z szkołą elementarną — początkującą, tak, że zaledwie małe ma o wyższej kulturze i zachowaniu się pojęcie.

Drugą przyczyną to walka o byt, gdyż taki dorobkiewicz, zacząwszy prawie z niczego, aby się dorobić, wyęży wszystkie siły duchowe i fizyczne, tak że mało, albo wcale nie zbywa mu czasu na przyswajanie sobie większej oświaty, przez czytanie gazet lub książek naukowych, a niektórzy jeśli czytają, to zazwyczaj mało wartościowe powiastki, lub gazety zanadto rozpolitykowane.

Trzecią przyczyną, dlaczego nasi dorobkiewiczze nie są i tak prędko nie będą popularni, to dlatego, że będąc sami mało wykształceni, za mało dbają o swe dzieci.

Wolą dać swym dzieciom po kilkanaście set, lub tysięcy gotówki wiana, niż odpowiednie wychowanie i możliwość zarobkowania, bo pieniądze się rozejdą, ale nauki nabytej nikt nie odbierze, ani ukradnie.

### Do Czytelników Oredownika

Szanowni czytelnicy! Słyszysz się wśród Was różne zdania o tej gazecie, jeden mówi że nie ma tam co czytać, drugi się gniewa że wymienili tam jego nazwisko i przytem jakiś mały grzeszek. Słusznie mówi przysłowie „jeszcze się taki nie narodził żeby wszystkim dogodził“ A przecież gazetkę tą stworzyliście Wy sami, przecież te ręce które przyzwyczajone są do pługów i sapy nie mogą wydać odrazu takiej gazetki któraby się równała innym, prowadzonym przez ludzi fachowych. Widzicie przecież że Redaktorem jest brat nasz od pługów a mając zdolność i chęć ku temu zakasał rękawy i wziął się do pracy, aby posiać wśród nas choć trochę polskości, przez co nie da nam zapomnieć, a co najważniejsze, naszym dzieciom, żeśmy Polakami.

Czy może pozwolimy na to by dzieci nasze wychowywali ludzie którzy zamiast serca, zamiast sumienia mają „pesy“, ludzie którzy storzeni do tego aby się bawić a nie pracować? Nie! Polska kultura choć z pod słomianej strzechy jest stokroć lepszą, więc dążyć powinniśmy do tego aby zaszczerpić ją chociaż iskierkę w nasze i naszych dzieci serca.

Przeczytajcie gazetę rodaków naszych z Ameryki Północnej, przecież i tam nie widzimy ręki fachowej, przecież i tam założyła je ciężka chłopska ręka, tylko istnieją już dłużej i powoli się doskonaliła.

Wytrwajmy i my, a z czasem gazetka ta będzie wam się podobać i w przyszłości będziemy się

nią chlubić tak, jak chlubimy się naszymi kolonjami które co roku stają się ładniejsze i co roku dają większy dochód.

Przecież my zawodowi rolnicy kiedy przyszliśmy w te lasy, nie umieliśmy się zabrać do ziemi, musieliśmy się uczyć pracować na roli inaczej, a krytykujemy naszych braci którzy w rękę spracowaną, ciężką, biorą pióro i piszą.

A takich powinno się znaleźć więcej, przecież każdy ma prawo swoje bóle umieścić w tej gazecie, a nie zaraz rzucać gromy na nią i wyrzekać się jej na zawsze.

Gazetka ta jest jedyną pociechą duchową dla nas tu na obczyźnie i daj Boże, aby została nią na zawsze wśród nas.

*Jeden z posród Was*

### Komitet Dyrekcji Ziemi

Przed kilkunastu dniami, przybyła do Apostoles i Azary komisja, wysłana przez Dyrekcję Ziemi z Bs. As. w osobach pp. Marciano G. Martinez i Alfonsa Escalano, której głównym zadaniem jest ściągnięcie zaległości za czakry od tych kolonistów, którzy już wszelkie inne obowiązki wypełnili, tylko przez niedopłacenie długów nie otrzymali jeszcze tytułów własności.

Kto się ma przed nich stawić, policja zawiadomi, kiedy przyjść mają.

Ten komitet wyda każdemu kilkadniowy termin dla zapłacenia zaległości, a kto złoży pieniądze, to mu wystawią pokwitowanie, zaś w pewnych wypadkach, odwieźdzą nawet niektórych kolonistów, aby się przekonali, jak sprawa stoi.

Równocześnie i innymi sprawami się zajmą, lecz ich orzeczenie nie będzie decydującem, tylko bezstronnej informacji udzielią Dyrekcji Ziemi.

### Bolszewicy uczą moralności

Najwyższa Rada kultury fizycznej w Rosji, zakazała używania tańców fox-trot, tango, shimny i charleston, uważając je za szkodliwe dla młodzieży.

Dr. Semańko, komisarz zdrowia publicznego powiedział że tańce wymione są nieprzyzwoite i wymysłem spastej magnaterji półn. am.

Zakazane zostały również tańce dworu królewskiego, znane z pozdrowień i poddańczych ukłonów.

Najwyższa Rada orzekła że tańce mają uduchowiać i naśladować zasadę kultury fizycznej i mają służyć ku naprawie form wypaczonych.

Kluby komunistyczne obmyślają nad tańcami naśladowanymi pracę, a jednym z dotychczas wymyślonym i najbardziej rewolucyjnym jest „taniec maszyn“ celem przedstawienia przemysłu bolszewickiego.

Nie przystałoby nic więcej, jak pochwalić to zarządzenie rządu sowieckiego gdyby nie to, że powodował się nie naprawą obyczajów, lecz nienawiścią do wszystkiego, co pochodzi od tz: burżuazji-magnatów bo jak smutne są stosunki moralne w Rosji, to niech świadczy jeden z wielu przykładów, jakie tam po miastach prawie codziennie się zdarzają.

W Kijowie urządzono obławę na dzieci bezdomne i wałęsające się po mieście i poza miastem bez żadnego dozoru i w jednym dniu sprowadzono do głównego komisariatu 300 obu płci w wieku od 12 do 16 lat.

Po przeprowadzeniu badań lekarskich wykazało się, że 30 na 100 z tych dzieci cierpiało na gruźlicę (suchoty) a 70 na 100 na choroby weneryczne (sifilis).

## COMPANIAS GENERALES DE NAVEGACION

INGLESAS, FRANCESAS, HOLANDESAS, ALEMANAS, ITALIANAS

### JEDYNA POLSKA AGENCJA OKREŃTOWA W ARGENTYNIE

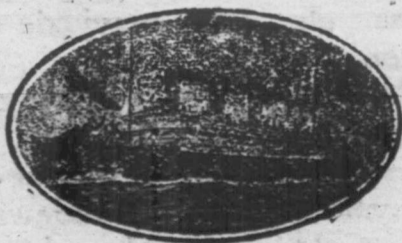
## EUGENJUSZA RYTTERA

Najtańsze Karty Okreńtowe

DO I Z POLSKI

oraz do

Wszelkich Miejscowości Świata



SPECJALNOŚĆ:

SPROWADZANIE RODZIN Z POLSKI

PRZESYŁKA

PIENIĘDZY DO POLSKI W DOLARACH I ZŁOTYCH

**UWAGA! HOTEL WRAZ Z CAŁKOWITYM UTRZYMANIEM**

**HOTEL UWAGA!**

Calle 25 DE MAYO 535

DLA PRZEJEZDNYCH I RODZIN  
CENY NAJNIŻSZE

BUENOS AIRES

## Mussolini

Mussolini ma bardzo silne poczucie własnej wartości, co mu przyznać musi najzawzięty przeciwnik, ale daleki jest od szukania własnej korzyści. Wola władzy przepelnia go, ale władzę tę pragnie użyć tylko dla dobra Włoch, jak to dobro rozumie. Przez swą siłę sugestywną którą wywiera na tłum, spodziewa się nawrócić na swą wiarę cały naród, tak że wreszcie Italię zamieszkiwać będą jedynie wyznawcy faszyzmu. On sam oświadczył to w Boloñi; faszyzm jest społeczną (polityczną) religią. Ponieważ jednak potrzebuje on wierzących, nie trzeba mu żadnego parlamentaryzmu, żadnego wolnoobranego miejskiego przedstawicielstwa, żadnej opozycji. Gdy każda wiara jest teoretycznie nie tolerancyjna i musi nią być, ponieważ wymaga dla siebie pełnej prawdy. To jest idea wyrażona przez Mussoliniego, idea za którą z zapalem idzie wielka część włoskiego narodu, z tym większym zapalem. Il Duce w dobrem jak i w złym jest prawdziwym dzieckiem swego narodu, do którego, jak mało kto przed nim, umie do serca przemówić i którego uczucia, jak mało kto, rozumie.

Jedno jest pewne: czy się kto zgadza na metody Mussoliniego czy je potępia, osiągnięto przez nie wielkie rezultaty. Porządek nigdy nie spodziewany panuje w Italji, przemysł kwitnie, zaufanie do administracji wzrasta z dnia na dzień, pracuje i ulepsza na wszystkich polach. A lir stale się podnosi, znak, że zagranicą nabiera coraz większego zaufania. Dlatego mógł Mussolini słusznie obchodzić czwartą rocznicę marszu na Rzym.

Il Duce od pierwszej chwili swej działalności szanował jedną władzę: Kościół. Stara się pozyskać go za wszelką cenę i pogodzić z nową Italią. Gdy mu się uda, to nie byłoby większego triumfu. Kościół przygląda się przyjaźnie tym staraniom, ale od swych zasad nigdy nie ustąpi, gdyż choć tak bardzo wiele odczuwa dla Italji, to przecież jest uniwersalny.

Gdy Piusowi doniesiono o zamachu, miał powiedzieć, że Mussolini stoi niewątpliwie pod opieką Boską, ale nie powinien jednak zaniedbać żadnych kroków ostrożności. Dyktatorzy, jak długo będą szły za nimi wielkie części narodu, znajdą zawsze śmiertelnych wrogów, a ponieważ ci nie będą mogli postę-

pować otwarcie, będą starali się działać przez spiski i sprzysiężenia Mussolini przedewszystkiem stworzył sobie wrogów śmiertelnych wśród komunistów i socjalistów.

Nie oszczędził ich i oni nie chcą go oszczędzać. To, że część tych wrogów myśli o osobistej zemście, jest niewątpliwe. Dlatego ostrzeżenie Papierza jest zupełnie zrozumiałe.

Ciekawe też porównanie zrobił holenderski profesor de Vries de Haeckeling, wybitny socjolog na temat:

### Kto większy?

#### Bismarck czy Mussolini

Przedewszystkiem stwierdzić należy, że pangermanizm (agrysywna dążność plemion germańskich do przewagi nad innymi narodowościami i państwami) jest jednym z następstw rewolucji religijnej XVI wieku (reformacji) owej rewolucji, w której brali udział kolejno: Luter, Hegel, Fichte i Kant, a której zbiorową dążnością jest antylatynizm. Zasadą tej filozofji jest, że naród staje się rodzajem boskości, wyższej ponad moral. Dowiodła tego wojna ostatnia.

Faszyzm w przeciwieństwie do tego, zapuszcza korzenie głądoko w tradycję łacińską, podporządkowuje wszystko moralowi, przed którym schyla pokornie czoło, robiąc zeń podstawę swej nauki. Podstawą tą jest moralność katolicka. Bismarck i pangermanizm, tworząc kulturkampf, wypowiedzieli wojnę katolicyzmowi, Mussolini i faszyzm wypowiedzieli wojnę masonerji. Bismarck działał tak, jakby Kościół nie był się ostał przez tyle wieków, uważając go za rodzaj instytucji mało znaczącej).

Mussolini przeciwnie, uznaje, że zasada sprawiedliwości, braterstwa i miłości jest konieczną dla rodzaju ludzkiego.

Bismarck chciał panować nad Kościołem i upaństwowić religję; Mussolini rozróżnia stanowczo dwie te potęgi: duchową i doczesną. Odczuł też bardzo trafnie potrzebę współpracy ich obydwu dla wspólnego dobra, nigdy jednak nie dążył do tego, aby jedną podporządkować drugiej. Niema dlań ani cezaryzmu, ani teokracji. Faszyzm jest doskonale ortodoksyjnym, podczas gdy pangermanizm był heterodoksyjnym (niezgodnym z przepisami kościelnymi). Jeśli Mussolini chce by państwo było silnem, to chce równocześnie, aby silnym był i kościół.

Wie on że duch włoski stworzony został przez katolicyzm i zniszczenie jednego z nich byłoby zgubą i dla drugiego.

Bismarck pracował nad osiągnięciem stanowczego zwycięstwa reformacji z XVI wieku, na wyłączną korzyść germanizmu. Mussolini przystąpił do otwartej walki przeciwko liberalizmowi, socjalizmowi i demokracji. Proteguje też cywilizację łacińską jako zasadniczo katolicką, zarówno w jej związku, jak w rozwoju.

Bismarck znosi indywidualność, jeśli chodzi o interes Państwa; Mussolini podporządkowuje interes osobisty interesom odradzających się wiecznie pokoleń. Bismarck stawia państwo ponad Kościół; Mussolini chce współpracy obydwu tych potęg Bismarck zepsuł i osłabił sumienie swego narodu; Mussolini sumienie swego narodu wzmocnił, wskazując mu wysokie ideały. Dwa drzewa, których korzenie są tak różne, nie mogą wydać takich samych owoców.

### Podatek na kawalerów

Mussolini przedłożywszy niedawno przed radą ministrów projekt opodatkowania kawalerów we Włoszech, na poparcie swego projektu powiedział, że staro-kawalerstwo jest jedną z najniebezpieczniejszych chorób społecznych. Włochy wprawdzie nie cierpią jeszcze tak bardzo na tą chorobę, ale jest kilka milionów młodzieży we wieku 25 do 30 lat, których zapewne zmusi się do żeniaczki.

„Uczynię to — powiedział Mussolini — za pomocą podatku“.

„Potrzeba ich przekonać, że taniej jest sformować rodzinę“.

„Kawalery to tak, jak suche gałęzie na drzewie, które nie przyczyniają się do wzrostu drzewa. Nie przyczyniają się oni do pomnożenia zastępów ludzkości. Narody, w których przewyższało bezżeństwo zwykle kończyły upadkiem. Ponieważ rodzina jest podstawą Narodu, więc ci, którzy wyrzekają się tworzenia rodziny przez samolubstwo lub lenistwo i nie chcą wykonać tak ważny obowiązek są zdrajcami względem Rządu i Narodu“.

Ach! gdyby rząd tutejszy chciał podobny podatek na swoich kawalerów nałożyć, ileż miałby rocznego dochodu?!

Mógłby więcej szkół założyć, koleje i drogi budować fabryki zakładać, pensję urzędnikom żonatym podwyższyć, a co najważniejsze, to tyle panien, którym wieczne narzeczeństwo już obrzydło, doczekałoby się małżeństwa, bo kawalerów w tym kraju od lat 20 do 70—80 nie brak.

## Wiadomości z Polski

### Węgiel z Polski

Oficjalne obliczenia stwierdzają, że w miesiącu listopadzie wywieziono z Polski 1,513,000 ton węgla.

### Książę Rumuński Królem Polski?

Ruch monarchistyczny w Polsce, a szczególnie w Warszawie, zaczyna zyskiwać zwolenników. Na temat przyszłego króla krąży tu moc pogłosek. Jedni dowodzą, że ma nim być syn byłego cesarza Karola, drudzy zaś, że księżę rumuński, Mikołaj

Obiegają również pogłoski, że syn cesarza Karola, arcyksiążę Otto, ma się ożenić z księżniczką Ileaną i potem złączyć Polskę, Rumunię i Węgry w jedno państwo

### Pokłady soli pod Kołomyją

Inżynierowie firmy Standard Oil Company, wierzący szyby w poszukiwaniu za naftą w okolicy Kołomyji w Małopolsce Wschodniej, natrafili na olbrzymie pokłady soli, przedstawiające wartość około 4 bilionów dolarów. Ma to być sól pierwszorzędnej jakości, równa wielickiej, uchodzącej za najlepszą w świecie.

### Robotnicy Polscy dla Henryka Forda

Z Warszawy nadeszli Henrykowi Fordowi piękną płaskorzeźbę z drzewa, przedstawiającą biust Forda w stosownym obramowaniu jako dowód uznania, że w jego fabrykach nie było dotychczas strajku. Płaskorzeźbę wykonał artysta Ciborowski.

### Zbliżenie polsko-litewskie

Zawiadamiają, że Polska spodziewa się zbliżenia z Litwą i że uda się doprowadzić do złączenia jej z Polską, zabezpieczając jej autonomię kulturalną i administracyjną.

Zapewniają, że marsz. Piłsudski rozpoczął pertraktacje w tej sprawie, ale Rząd polski ma zamiar doprowadzić najpierw do ugody handlowej, a potem dopiero rozpocząć układy dyplomatyczne.

Min. Zaleski zaprzeczył rozsiewanym pogłoskom, jakoby Polska dążyła do utworzenia bloku antyrosyjskiego i podkreślił, że jeśli nie dziś to jutro Litwa przyzna, że swą niepodległość zawdzięcza Polsce.

Ażeby w przyszłości uniknąć starć z armią polską, wojska litewskie zostały cofnięte od 3 do 6 mil od granicy polsko-litewskiej. Ma to podobno oznaczać, że Smetona prezydent Litwy nie idzie przeciw Polsce i nie będzie domagać się zwrotu Wilna.

Z sytuacji polsko-litewskiej wynika, że Litwa i Polska podadzą sobie ręce i nienawisć rujnąca oba kraje zakończy się przyjaźnią.

### Zima w Karpatach

Z grupy osób, które wybrały się na wycieczkę w Karpaty i których zaskoczyła śnieżycą, dwanaście osób zamarzło.

### Wilki na wschodzie Polski

Województwa we wschodniej Polsce z przyczyny istnienia tam wielkich obszarów lasów, każdej zimy bywają nawiedzane przez wilków, a w tym roku, z powodu śrogości zimy, stają się plagą, tak że organizują na nie specjalne wyprawy myśliwskie, celem tępienia.

### Św. Stanisław Kostka, a wojsko.

W Poznaniu odchodził 58 p. p. („Czwartacy!”) coroczną pamiątkę patrona pułku św. Stanisława Kostki. Udział wzięli również Najprzew. Ks. Prymas August Hlond i cały szereg wybitnych osobistości.

Podobne uroczystości wojskowe ku czci św. Stanisława Kostki miały miejsce i w Korpusie lwowskim.

### Prawosławie na uniwersytecie w Warszawie

Rząd polski ustanowił na uniwersytecie warszawskim Katedrę teologii prawosławnej, pierwszym prefektorem został mianowany sam metropol. prawosławny Dionizy.

### Czyszczenie zębów bez szczotki

Często spotyka się ludzi, którzy o czystość zębów wcale nie dbają. Nie mówię tu o starszych osobach, które pozwoliły na zgnięcie zębów przez niedbalstwo, ale nie brak i młodych, którzy o czystość i zdrowość swych zębów wcale nie dbają, bo nieraz już chłopaków lub dziewczęta spotyka się z zardzewiałymi zębami.

Najbardziej rozpowszechnionym sposobem czyszczenia zębów jest pasta, gatunek mydła sproszkowanego, za pomocą odpowiedniej szczoteczki i wody, lecz z tem nie wszyscy się chcą zachodzić, a nawet dla kolonisty niekiedy jest nieodpowiedni z przyczyny braku czasu.

Lecz nie koniecznie jest używać pasty i szczotki do czyszczenia zębów, gdyż ja poniżej podpisany od dwóch lat używam innego środka nie kosztującego i w używaniu o wiele łatwiejszy. Przystosowanie tego środka jest bardzo łatwe.

Spalić kawał drewna z „Canella” lub „Maria Preta” na węgiel i zgasić czystą, najlepiej przegotowaną wodą i schować owe węgle do pudełeczka, gdzieby żaden inny, nieraz bardzo szkodliwy pył nie nasiadł.

Tego węgla, włożywszy grudkę do ust,

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

### Hotel, Restaurant y Pensión

## „TATRA”

Józefy Pasiczek

Estados Unidos 264 — BUENOS AIRES

U. T. Rivadavia 7789

Polecamy ją podróżnym z Misiones

Porady i pomocy udziela emigrantom słowianom

należy rozgryść zębami na mąkę i językiem, jakby szczoteczką, jamę ustną i zęby wycierać, a śliny zbierające się wypłukać. Po mniej więcej dziesięciu minutach tego zachodu wypłukać usta czystą wodą.

Ten zabieg najlepiej wykonywać rano, przed myciem twarzy.

Niejedynym przeczytawszy tą radę, z niedowierzaniem potrząsnie głową, a nawet wybuchnie śmiechem i powie: „któż to widział czyścić zęby węglem, to tylko dzieciaki tak robią”, jednakże na dowód że środek jest skuteczny, przytoczę wam przykład:

Spotkawszy się z znajomym p. A. B. który miał zęby bardzo zardzewiałe i radziłem mu ten sposób wyczyszczenia ich tanim i łatwym sposobem. Nie bardzo chciał wierzyć, ale przyrzekł spróbować.

Po upływie kilku tygodni znów spotkałem się z nim i zaraz mi dziękował za radę, bo rzeczwiście zęby aż błysły się od białości.

Radzę więc wszystkim spróbować tego środka a przekonawszy się o jego pomocy, radźcie swym przyjaciółom i znajomym, a dziękować wam będą, jak mnie ów p. A. B. z Catanduvás.

Corpus Józef K. Sawicki

### Podziękowanie

Panna Antonia Hubert znajdująca się w szpitalu P. Pinedo, ul. Varela 1401, Bs. As. prosiła nas o umieszczenie publicznego podziękowania wszystkim rodakom, którzy ją odwiedzili.

Operacja sparaliżowanej nogi dobrze się była udała, tak że zaczynała już chodzić, lecz upadłszy, po owym czasie musi w łóżku leżeć.

Odpowiedzialny za pismo i administrację „Orędownika”:

Jan Czajkowski

## Pierniki miódowe

Z migdałami

Paczka 25 sztuk 2.00 \$

„ ” „ (poczta) 2.50 „

Jan osław Kuczera

Produkty „IKAS”

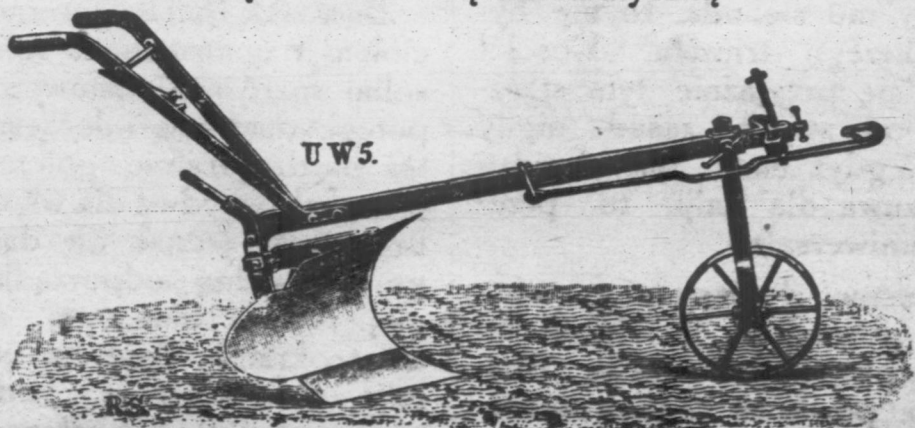
Calle: 11 de Septiembre 221

San Martín (F. C. C. A.) Pr Bs. As.

# Przybory rolnicze „EL SAJON”

Specjalne do pól górskich

Pługi przestawiane (z lemieszem odwracającym na prawo i lewo) z kołownicą i kierownicą automatyczną



Staudt & Cia. S. A. C. (Seccion Agricola)

Bernardo Irigoyen 330

Buenos Aires



**Kazmierzowo** (Kol. Korpus)

Stycznia 14 r. 1927

Sz. P. Red. Oređownika

Pragnę i ja choć okruszynę podać do wiadomości z życia naszej kolonji.

Co mnie, jako nauczyciela najbardziej interesuje to — szkoła.

Już półtora miesiąca szkoła wakacyjna funkcjonuje. Dzieci zapisało się: 45 chłopców i 34 dziewcząt, ale co z tego. W pierwszym miesiącu szło dobrze, ale w drugim już mizerniej, bo zaledwie połowa dzieci uczęszcza.

Przyczyną tego jest: 1— choroba ócz panująca nagminnie, 2— robaki w kiszkaach i krwi, przez które dużo dzieci odesłano do szpitali, 3— wielkie upały i 4— zbiór tytoniu.

Jakże dziękujemy Bogu, Księdzu Józefowi Maryańskiemu i kilkunastom kolonistom Polakom za to, że zbudowano Dom Narodowy, bo w tej starej szkółce toby wcale nie można było teraz udzielać nauki przy takiej liczbie dzieci i takich upałach. A w niedzielę jaka wygodą, że ludzie mają chłodne pomieszczenie; pomimo tego jest paru takich ludzi tutaj, iż nie rozumieją i nie umieją to ocenić i niczem się nie chcą dołożyć i jeszcze odkazują na czem świat stoi. Ale na szczęście takich jest mało i nie mają głosu.

Uroczystość Bożego Narodzenia obchodziliśmy jak mogli. Na pasterkę zeszła się spora garstka ludzi i odprawiliśmy nabożeństwo sami, bo księdza nie mieliśmy, tak samo w następne uroczystości. W dzień św. Szczepana, na Nowy Rok, Trzech Króli i niedzielę, kawalery

i kilku gospodarzy objechali domy z kolędą, wszędzie gościnnie przyjmowani. Zebrano 200 \$ na cele szkolne i parafjalne.

Na pochwałę zasługuje Stow. Dzieci Marji, bo stara się gorliwie o upiększenie Domu Bożego (pranie bielizny), o uczestnictwo na nabożeństwa niedzielne i świąteczne, a bliższe to prawie co soboty wieczorem przychodzą ze swemi braćmi na naukę śpiewu. Nie mniej też starają się o nabycie wiedzy za pomocą czytania pożytecznych pism lub książek. Dotychczas Stow. Dzieci Marji prenumerowało 20 egz. Dzwonka Marji, lecz na ten rok (1927) za staraniem prezydentki panny Stefanji Atamaniak liczba abonentek doszła do 30, tak że prawie wszystkie starają się o prenumerowanie go.

Dnia 20 mb. odbył się ślub k. Józefa Tarnowskiego (Franciszka) z p. Marją Tuzinkiewicz (Franciszka).

Urodzaje, które zapowiadały się pięknie, jeśli dłużej potrwa posucha, to zawiodą. Tytoń skoczki i robaki niszczą, a kukurudza usycha.

**Stanisławów** (L. Ałem)

Polska szkoła wakacyjna rozpoczęła się 3 stycznia br. i uczęszcza 17 dzieci. Jak długo potrwa kurs szkoły wakacyjnej dotychczas nie wiadomo, bo u kolonistów brak gotówki, aby mogli nauczycielowi wynagrodzić.

Na posiedzeniu dnia 16 mb. uchwalili płacić; ci co posyłają dzieci do szkoły po 5 \$ za cały czas trwania nauki, a którzy dzieci nie mają po 2 pesy.

Choroba ócz panuje tu nagminnie i co zgorza, że lekarstw, któ-

reby zapobiegały chorobie lub leczyły skutecznie, niema.

Zdarzają się wypadki. że przykładają do bolejących ocz: tyton, kreolinę, wódkę, sól, jaja, kwaśne mleko, ogórków, lub nafty.

### **Campinas**

Przed kilkunastu dniami stał się tu wypadek Michał Tarnowski licząc lat 16, syn Kazmierza i Marji Gidek poszedł ze strzelbą na polowanie, przyczem sam się niechcąc zastrzelił,

### **Wojciechowo (Cerro-Cora)**

Na Nowy Rok odbyło się zebranie celem obioru delegata na „Zjazd Polaków z Zagranicy w Warszawie“ i jednomyślnie głosowano na Wielb. Ks. Józ. B. Maryańskiego, jako najlepiej znającego polskie stosunki w Misiones.

### **Wincentowo (kol. Bonpland)**

Dnia 2-go stycznia br. zebrani osadnicy polscy gminy św. Wincentego kolonja Bomp. w liczbie 50-ciu zaznajomieni przez Wielb. Ks. Tomalę z treścią odezwy Komitetu zwołującego „Zjazd Polaków z Zagranicy w Warszawie“ w dniu 3 maja br. zgodzono się jednomyślnie na propozycję przewodniczącego wiecu, aby delegatem ze strony Polaków w Misiones był Wielb. Ks. Józ. B. Maryański, znający najlepiej nasze potrzeby religijne, kulturalne i położenie materialne, tak że należycie potrafi naszą sprawę na Zjeździe przedstawić.

Komitet parafjalny

### **Rózanowvo (kol. Azara)**

Dnia 29 mb. zmarła Magdalena Pauluk (żona Jana) córka Antonie-

go Sadaniowskiego licząc lat 21.

Śmierć nastąpiła dwa dni po połogu. Pochowaną została na Tres Capon. Niech spoczywa w pokoju.

27/1 br odbył się ślub k. Wład. Błażej Haniek z p. Marią Zdanicz (Michała).

### **Zawiadomienie**

#### **Do Zarządów Towarzystw Polskich**

Prezydjum Komisji Opiekunczej domu polskiego zawiadamia, iż na zebraniu 15 mb. przy udziale przedstawicieli Towarzystwa Wolna Polska, Llawallol, Santa Fe, Kordoba i Misiones, przyjęto regulamin wyborów na Zjazd polaków z zagranicy, którzy do niniejszego się dołącza.

W związku z tem komisją wzywa te wszystkie Towarzystwa i ośrodki polskie, w których dotychczas nie dokonano wyborów kandydata na Zjazd, ażeby przeprowadziły owe wybory najpóźniej do 15 lutego, zawiadamiając o wynikach Poselstwo Polskie w Buenos Aires; do zawiadomienia powinien być dołączony protokół zebrania (podpisany przez Prezesa i Sekretarza i w miejscowościach, gdzie niema Towarzystwa ani żadnej organizacji polskiej przez prezydium wiecu) stwierdzający wybór danej osoby.

Jednocześnie zawiadamia się iż dotychczas przeprowadzono wybory w następujących miejscowościach Azara, Korpus i Bonpland (gminy Magdalenowo, Wojciechowo, Wincentowo i Stanisławowo) wybrany ks. Józef Maryański. Towarzystwo Wolna Polska w Buenos Aires p. Eugenjusz Olejniczowski. Towarzystwo Polskie w Rosario Król.

Ponadto Apostoles wysunęło kandydaturę ks. Władysława Zakrzewskiego.

Towarzystwa i ośrodki które dotąd nie dokonały wyboru mogą stosownie do regulaminu głosować bądź na własnej kandydata, bądź o ile niema on szansy być wybranym przez pozostałe Towarzystwa za jednym z wymienionych powyżej już wybranych kandydatów.

Przewod. *Dr. Władysław Mazurkiewicz*  
Sekretarz: *E. Olejniczowski*

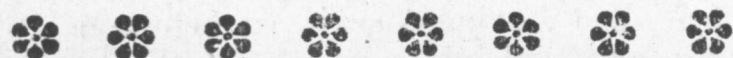
Red. Regulamin przez późne otrzymanie, w przyszłym numerze podamy.



**kazimierz Breska**

Kupuje Jerba-mate, Tytoń i wszelkie inne produkty kolonialne — Posiada zawsze wielki wybór różnych towarów.

Kolonja Cerro-Cora Misiones



**Jakób Terlecki**

SKLEP — KUPNO PRODUKTÓW KOLONIALNYCH

CERRO-CORA (Derindinger) Misiones

**Franciszek Wojtaszyn**

Sklep — kupno produktów kolonialnych

CERRO-CORA (Derendinger) Misiones

**Ludwik DominikóW**

Sklep — kupno produktów kolonialnych

APOSTOLES Misiones



**LEON DZIKOWSKI**

Wielki sklep suc L'Escara

Kupuje produkty kolonialne — Ma zawsze na składzie wielki wybór wszelkich towarów

**Ceny bardzo przystępne**

KOLONJA KORPUS Misiones

**„HANDEL POLSKI”**

**Józefa Kozłowskiego**

Kupuje produkty kolonialne — Ma zawsze na składzie wielki wybór wszelkich towarów

Korpus

Misiones

**„La Cooperativa Polonesa”**

Wielki wybór nowo sprowadzonych towarów metrowych — obuwia — narzędzi kuchennych i wszelkich drobiazgów

Ceny bardzo przystępne.

**Jan Dłutocki**

AZARA

Misiones

**La Ukraniana**

(Tienda y Almacén)

Kupuje wszelkie produkty kolonialne Zawsze ma na składzie wielki wybór towarów metrowych i wszelkie inne koniecznej potrzeby

**Bazył Przygotski**

APOSTOLES

Misiones

**Edward Sniechowski**

Wykonuje wszelkie roboty stolarskie stelmachskie po cenach niskich

APOSTOLES

Misiones